

ENA WHITE 2.0

The fastest home professional bleaching

IT ISTRUZIONI RICARICA 5 ml

- Quando il paziente torna per la visita di controllo dopo circa 20gg di trattamento, eseguire il controllo del colore (il paziente dovrà portare con se lo spazzolino esaurito). In caso che il paziente desideri ottenere un maggiore effetto sbiancante procedere come segue:
- Prelevare la siringa con 5 ml dal frigo e rimuovere il tappo.
- Aprire lo spazzolino consegnato dal paziente dopo aver tolto il coperchio, svitando la testina dal serbatoio.
Ruotare la ghiera in direzione "DOWN" finché il pistone non raggiunge il fondo del serbatoio (fig. 1).
- Spingere con il beccuccio della siringa il disco in silicone (fig. 2) finché questo non raggiunga il fondo del serbatoio (fig. 3).
- Iniettare nel serbatoio il gel fino a terminare il contenuto della siringa, lasciando sempre il beccuccio inserito nel gel per evitare la formazione di bolle (fig. 4).
- Riavvitare la stessa testina (che contiene al suo interno il gel avanzato) sul serbatoio e consegnare lo spazzolino al paziente.

GB INSTRUCTION REFILL 5 ml

- When the patient comes back for a check after 20 days, check the colour (the patient must bring the empty toothbrush). In case the patient requires further bleaching effect, proceed as follows:
- Take the syringe with 5 ml from the fridge and remove the cap.
- Open the patient's toothbrush after removing the cap and unscrew the head from the dispenser. Rotate the ring towards the direction "DOWN" until the piston reaches the bottom of the dispenser (pic. 1).
- Push the silicon disc of the dispenser using the syringe tip (pic. 2) until it reaches the bottom of the dispenser (pic. 3).
- Inject the gel into the dispenser until the content of the syringe finishes; always leave the syringe tip into the gel in order to avoid any bubbles (pic. 4).
- Screw the same head (which contains the residual gel) on the dispenser and give the toothbrush back to the patient.

ES INSTRUCCIONES RECARGA 5 ml

- Cuando el paciente vuelva para la visita de control después de unos 20 días de tratamiento, realizar el control de color (el paciente tendrá que llevar consigo el cepillo terminado). En el caso en que el paciente quiera obtener un efecto más blanco, proceder de la siguiente manera:
- Sujetar la jeringa con 5 ml de gel y quitar el tapón
- Abrir el cepillo del paciente después de haber quitado el tapón, desatornillando la cabeza del dispensador. Rotar el anillo hacia "DOWN" hasta que el pistón toque el fondo del dispensador. (fig. 1)
- Empujar con la punta de la jeringa el disco de silicona (fig. 2) hasta que toque el fondo del dispensador. (fig.3)
- Inyectar en el dispensador el gel hasta terminar el contenido de la jeringa, siempre dejando la punta insertada en el gel para evitar la formación de burbujas. (fig.4)
- Desatornillar la misma cabeza (dentro de la misma queda todavía un sobrante de gel) en el dispensador y entregar el cepillo al paciente.

FR INSTRUCTIONS RECHARGE 5 ml

- Lors de la visite de contrôle après 20 jours de traitement, contrôler la teinte (le patient doit ramener sa brosse à dents vide). Si le patient désire un effet d'éclaircissement supplémentaire, procéder selon les instructions suivantes :
- Sortir la seringue avec 5 ml de gel du réfrigérateur et ôter le petit capuchon de l'embout de la seringue.
- Après en avoir ôté le capuchon, ouvrir la brosse à dents du patient en dévissant la tête du dispensier. Tourner l'anneau en direction "DOWN" jusqu'à ce que le piston revienne au fond du dispensier (fig. 1).
- Pousser le disque en silicone en utilisant l'embout de la seringue (fig. 2) jusqu'à atteindre le fond du dispensier (fig. 3).
- Injecter le gel à l'intérieur du dispensier, jusqu'à ce qu'il ne reste plus de gel dans la seringue ; toujours maintenir l'embout de la seringue dans le gel pour éviter l'inclusion de bulles d'air (fig. 4).
- Revisser la même tête (contenant du gel résiduel) sur le dispensier et remettre la brosse à dents au patient.

RU РЕКОМЕНДАЦИИ НАПОЛНЕНИЕ

- Через 20 дней, по окончании курса отбеливания, пациенту рекомендуется сделать проверку цвета зубов. Зубную щётку он должен взять с собой. В случае, если пациент желает продолжить отбеливание, нужно сделать следующее.
- Возьмите шприц из холодильника с 5 мл геля, снимите крышку.
- Откройте зубную щётку пациента, открутите головку щётки от диспенсера. Поворачивайте кольцо в направлении «DOWN» пока поршень не достигнет дна диспенсера (рис. 1).
- Проткните силиконовый диск иглой шприца (рис. 2) введите иглу до дна диспенсера (рис. 3).
- Наполните диспенсер гелем всей оставшейся порцией в шприце, всегда держите иглу шприца в геле, для избежания образования пузырьков (рис. 4).
- Накрутите головку на наполненный диспенсер и отдайте зубную щётку

ENAWHITE 2.0

The fastest home professional bleaching



Fig 1. Se il paziente richiede un ulteriore trattamento dovrà riportare lo spazzolino. Rimuovere la testina (V. Fig 2) e ruotare la ghiera in direzione "down"

Pic 1. In case further bleaching is needed, the patient must bring the toothbrush to the dentist. Remove the head (see Pic. 2) and rotate the ring towards the direction "DOWN"

Fig 1. Si el paciente pide repetir el tratamiento, tendrá que llevar su cepillo al dentista. Remover el cabezal (V. fig.2) y rotar el anillo hacia "DOWN"

Fig 1. Si le patient désire un effet d'éclaircissement supplémentaire, il doit ramener sa brosse à dents vide au chirurgien-dentiste. Dévisser la tête de la brosse à dents (fig. 2) et tourner l'anneau en direction "DOWN"

рис 1. В случае необходимости продолжения отбеливания, пациент должен принести щёткой к врачу. Отверните головку щётки (см. рис.2) и поверачивайте кольцо в направлении «DOWN»

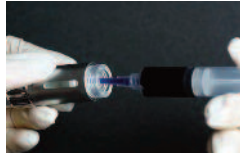


Fig 2. Con la punta della siringa spingere il pistone ...

Pic 2. Using the syringe tip push the piston...

Fig 2. Con la punta de la jeringa empujar el pistón...

Fig 2. Pousser le disque en silicone en utilisant l'embout de la seringue...

рис 2. Надавливайте на поршень шприца...

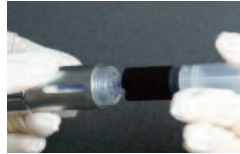


Fig 3. ...verso il fondo del serbatoio

Pic 3. ...towards the bottom of the dispenser

Fig 3. ...hacia el fondo del dispensador

Fig 3. ...vers le fond du dispenser

рис 3. ...опустите иглу до дна диспенсера



Fig 4. Riempirlo con il gel fino a terminare il contenuto della siringa. Riavvitare la testina (V. Fig 6.) e consegnare lo spazzolino al paziente

Pic 4. Fill it with the gel until the content of the syringe finishes. Screw the head (see Pic. 6) and give the toothbrush back to the patient.

Fig 4. Rellenarlo con el gel hasta terminar el contenido de la jeringa. Acorillar la cabeza (V. fig.8) y entregar el cepillo al paciente.

Fig 4. Remplir le dispenser avec le gel jusqu'à ce qu'il ne reste plus de gel dans la seringue. Revisser la tête de la brosse à dents (fig. 6) et remettre la brosse à dents au patient.

рис 4. Наполняйте диспенсер всем содержанием шприца. Наденьте головку щётки (см. рис.6) и дайте щётку назад пациенту